



# Козельщинські ВІСТІ



Громадсько-політична газета

Середа, 26 жовтня 2022 року

№№ 47-48 (10731-10732)

Краща районна газета України 2018 року

• НЕ ЗАБУДЬТЕ

• ГЕРОЇ НЕ ВМИРАЮТЬ

## Уже цієї неділі повертаємо на зиму

Нагадаємо, що в ніч з суботи на неділю, 30 жовтня, о 4 годині ранку потрібно перевести годинники на годину назад



Звертаємо увагу, що у 2011 році Верховна Рада вперше зробила спробу скасувати переведення годинників, зробивши літній час постійним. Проте цього ж року скасувала своє рішення.

У 2021 році це питання знову підняли. У ВРУ був зареєстрований законопроект №4201 «Про обчислення часу в Україні». 3 березня 2021 року його прийняли за основу. Розгляд у другому читанні відбувся 19 березня 2021 року. Проте Верховна Рада наразі не змогла скасувати переведення годинників у нашій країні.

• ЩО НОВОГО З 1 ЛИСТОПАДА?

## В Україні подорожчає оформлення внутрішнього та закордонного паспорта

Кабінет міністрів змінив вартість послуг у сфері міграції. З 1 листопада 2022 року зростає вартість термінового оформлення паспорта, закордонного паспорта та проїзного документа біженця. Про це йдеться у постанові уряду від 14 жовтня 2022 р. № 1180

Згідно з постановою, вартість оформлення паспорта громадянина України протягом 10 днів зростає з 252 до 496 гривень.

Оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон за три чи сім днів подорожчає з 704 гривень до 992 гривень.

Вартість оформлення та обміну проїзного документа біженця зростає з 226 до 452 гривень.

Оформлення та обмін посвідчення біженця, крім оформлення посвідчення біженця вперше, подорожчає з 168 до 336 гривень.

Оформлення та обмін посвідки на тимчасове проживання подорожчає з 352 до 452 гривень.

Оформлення та обмін картки мігранта подорожчає з 199 до 399 гривень.

Крім того, через шість місяців після скасування воєнного стану оформлення паспорта громадянина України (у формі картки), крім оформлення паспорта громадянина України вперше, протягом 20 робочих днів зростає зі 126 до 248 гривень.

Також через шість місяців після скасування воєнного стану оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон за 20 днів подорожчає з 352 до 496 гривень.

Джерело: <https://prm.ua>

**КНП «ЛІКАРНЯ ІНТЕНСИВНОГО ЛІКУВАННЯ І РІВНЯ місто Горішні Плавні»**  
запрошує на лікування пацієнтів, які мають:

- грижові випинання будь-якої локалізації (пупкові, післяопераційні, пахові, стегнові) будь-яких розмірів;
- камені жовчного міхура;
- варикозно розширені вени нижніх кінцівок;
- трофічні виразки нижніх кінцівок;
- об'ємні утворення шкіри та підшкірно-жирової клітковини (атероми, ліпоми) будь-яких розмірів і локалізації.

**НАДАЄТЬСЯ ХІРУРГІЧНА ДОПОМОГА в ургентному порядку ЦІЛОДОБОВО на сучасному обладнанні (лапароскопічно, за допомогою лазера) з дотриманням усіх європейських стандартів.**  
За додатковою інформацією звертайтеся за телефонами:

**099 664 01 29, 068 650 81 03,**  
Віктор Валерійович Мазур, в.о. завідувача хірургічним відділенням

**098 322 74 87,**  
Богдан Олександрович Пушенко, лікар-хірург

## Залишився вірним військовій присязі та Україні

Новогалещинська громада провела в останню путь іще одного зі своїх синів — Олега Миколайовича Гусака

Олег Гусак народився 20 вересня 1974 року в Новій Галещині. Тут він виріс, навчався у місцевій школі. Отримавши середню освіту, вступив до металургійного технікуму м. Дніпродзержинська. Там отримав спеціальність механіка.

Турботливий чоловік, дбайливий батько та працьовитий господар, Олег Миколайович мав багато планів на майбутнє, разом із дружиною започаткували власну сімейну справу, будували нову оселю для родини. Але герою не судилося справити новосілля у новому будинку. Війна змусила відкласти усі плани.

Олег Гусак із перших днів війни без вагань добровільно став солдатом Збройних Сил України, увійшовши до складу роти охорони четвертого відділу Кременчуцького районного територіального центру комплектування та соціальної підтримки.

У червні разом із побратимами Олег був відправлений на передову.

16 жовтня 2022 року під час виконання бойового завдання по захисту України, її суверенності та територіальної цілісності, залишаючись вірним військовій присязі та українському народові, внаслідок ворожого мінометного обстрілу в районі населеного пункту Курдюмівка Бахмутського району Донецької області солдат-стрілець Олег Гусак героїчно загинув.

Віддав своє молоде життя, не докохавши, не доглянувши батьків, не реалізувавши купу планів... Але він виконав найвеличнішу місію — показав усім, як треба любити Батьківщину! Велика подяка батькам за гідного сина. Сильного духом та незламного захисника втратила наша громада, Україна...

У загиблого залишилися два сини та донька, дружина, мама й тато, брат.

**Вічна пам'ять і слава Герою — захиснику України!  
Не забудемо. Не пробачимо. Помстимося.**



• ІСТОРІЇ СЛІД

## Від війни минулої — до війни сьогоденної

**28 жовтня вважається днем визволення України від фашистських загарбників під час Другої світової війни за межі сучасної території України. Відповідний указ підписав Президент України Віктор Ющенко 20 жовтня 2009 року**

Україна зазнала надзвичайних втрат внаслідок Другої світової війни. Сукупні демографічні втрати українців і громадян інших національностей, що мешкали на території України упродовж 1939-1945 років, наразі оцінюються у понад 8 мільйонів осіб. За підрахунками вчених, Центральна, Південна та Східна Україна втратила 30 % населення, Галичина — 22 %, Волинь і Полісся — 12 %.

Суперечливими є статистичні дані щодо матеріальних збитків України внаслідок Другої світової війни. Зокрема за повоєнними підрахунками, було зруйновано майже 700 українських міст і 28 тисяч сіл, спалено близько 320 тисяч господарств.

Україна в результаті Другої світової війни зазнала матеріальних втрат, за різними даними, у розмірі від 42% до понад 45 % від збитку усього СРСР.

Французькому політичному і державному діячеві Жоржу Клемансо належить вислів: «Війна — це серія катастроф, які ведуть до перемоги». Так і Друга світова війна стала для України серією катастроф, які привели до надзвичайно дорогої за людськими і матеріальними втратами перемоги.

Але не все так однозначно з цією датою і з термінологією. Інститут національної пам'яті рекомендував замінити тер-

мін «визволення від фашистських загарбників» на «вигнання нацистських окупантів», зазначаючи, що після 28 жовтня 1944 року Україна не стала цілком вільною державою, а опинилася під радянським пануванням, що супроводжувалося, зокрема, масовими репресіями.

Ось чому сьогодні нащадки героїв Другої світової зі зброєю в руках відстоюють українську незалежність, тепер уже у боротьбі з іншим представником справжнього нацизму — росією, нашим заклятим сусідом. Знову ллється кров, гинуть кращі сини й доньки України.

Досвід боротьби із нацизмом вчить, що війна завжди закінчується у столиці агресора. Віримо, що вже скоро у календарі знаменних дат з'явиться ще одна важлива подія — День визволення України від рашизму. Кожен клаптик української землі повернеться під синьо-жовтий прапор, кожен захисник повернеться додому з перемогою.

А поки ми стоїмо, боремося, підтримуємо Збройні Сили України, допомагаємо тим, хто поруч, та наближаємо нашу Перемогу.

Про міфи стосовно дати визволення України від нацистів читайте на 2 стор. ➔

**h\*me net**

**Акція від HomeNet**  
с. Литовинівка, селище Козельщина, т.г. Нова Галещина, с.Солоничя

Підключення всього за 1,20 грн без роутера і 399 грн з роутером!  
Усі деталі за тел.  
096 192 21 79  
095 760 32 36

**ПРАЦЮЄМО ПІД ЧАС КАРАНТИНУ!**  
Інтера Люкс

**ЖАЛЮЗІ РОЛЕТИ НАТЯЖНІ СТЕЛІ ДВЕРІ**  
ЗНИЖКИ, ЯКІ ЗІГРІВАЮТЬ!

ВХІДНІ • МІЖКІМНАТНІ КОНДИЦІОНЕРИ

м.Кременчук, пр. Свободи 32  
096 099 46 52, 050 054 05 95 Олексій  
Instagram \_intera\_lux\_

**РОЗСТРОЧКА БЕЗ %**  
від виробника до 6 місяців

**ВІКНА, ДВЕРІ, ЖАЛЮЗІ, РОЛЕТИ**

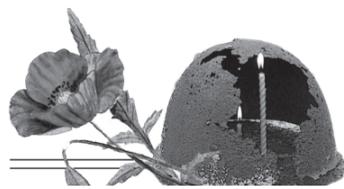
- ➔ ВІКНА ТА ДВЕРІ
- ➔ ПІДВІКОННЯ
- ➔ ВІДЛИВИ
- ➔ УКОСИ
- ➔ ПРОТИМОСКІТНІ СІТКИ
- ➔ ЖАЛЮЗІ ЗАМІР БЕЗКОШТОВНИЙ!
- ➔ РОЛЕТИ

**ФАСАД**  
салон вікон та дверей

068-922-19-56  
068-698-44-67

с.мт. Козельщина, вул. Остроградського, 46/11

www.fasad-vikna.com.ua facebook.com/Fasadk



# ПАМ'ЯТЬ

## ЩОДО 28 ЖОВТНЯ та ЗВІЛЬНЕННЯ ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ ВІД НАЦИСТІВ

Український інститут національної пам'яті нагадує, що некоректно називати 28 жовтня «Днем визволення України від фашистських загарбників».

### МІФ 13. НІМЕЦЬКО-ФАШИСТСЬКІ ЗАГАРБНИКИ (уривок).

Спочатку пригадаймо, хто такі фашисти, де і коли вони з'явилися? Фашисти — це члени заснованого Беніто Муссоліні у 1919 році Італійського союзу боротьби (Fasci italiani di combattimento). «Fascio» італійською означає «союз», «спілка», звідки і взялася назва «фашист». На базі цього союзу у 1921 році постала Національна фашистська партія (Partito Nazionale Fascista, PNF).

28 жовтня 1922 року фашисти провели Марш на Рим (Marcia su Roma), під тиском якого італійський король Віктор Емануїл III запропонував їхньому очільнику («дуче») Беніто Муссоліні сформувати новий уряд. За кілька днів, 31 жовтня, Муссоліні обійняв посаду прем'єр-міністра Італії, яку з цього часу й практично до завершення Другої світової війни можна вважати фашистською державою.

Радянська пропаганда значно розширила географію використання цього терміну. Окрім власне фашистської Італії та нацистської Німеччини, пропагандисти називали «фашистськими» політичні режими Франциско Франко в Іспанії, Міклоша Горті в Угорщині, Йона Антонеску в Румунії, Анте Павеліча в Хорватії і навіть Юзефа Пілсудського у Польщі.

Пізніше радянська влада таврувала як «фашистську» ідеологію та діяльність Організації українських націоналістів.

Часом доходило до повного абсурду. Скажімо, деякий час радянська пропаганда називала «фашистським» уряд югославського лідера Йосипа Броза Тіта, очільника антигітлерівської партизанської боротьби (між іншим — проти загонів усташів Анте Павеліча).

Чи мав стосунок нацизм до фашизму?

Фюрер Третього Райху Адольф Гітлер ніколи не перебував у лавах італійського фашистського руху. З 1919 року він був членом Німецької робітничої партії (Deutsche Arbeiterpartei, DAP), 1920 року перетвореної у Націонал-соціалістичну робітничу партію Німеччини (Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei NSDAP). Німеччина у період 1933—1945 років, коли її очолював райхсканцлер Адольф Гітлер, була нацистською державою, а не фашистською. Будь-який інший термін, ніж нацисти або націонал-соціалісти, є некоректним щодо Гітлера, його прибічників та політичних і мілітарних структур Третього Райху.

Чому ж Сталін унівав терміну «націонал-соціалістичний»?

Можна припустити, що радянські пропагандисти боялися аналогій між нацистами і комуністами. Історична предтеча ВКП(б) — Російська соціал-демократична робітничка партія — мала граничну подібність назви



до Націонал-соціалістичної німецької робітничої партії. Сталіну не подобалося використання Гітлером терміну «соціалізм».

Таким чином, у СРСР з 1930-х років утвердилася традиція називати німецьких націонал-соціалістів (нацистів) — фашистами.

### МІФ 38. ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

#### Суть міфу

Радянські війська визволили Україну від фашистських загарбників 28 жовтня 1944 року.

#### Факти стисло

Із вигнанням нацистських окупантів у 1944 році Україна не отримала волі, тільки опинилася під пануванням іншого тоталітарного режиму, результатом діяльності якого стали масові репресії та депортації, зокрема сотень тисяч українців, поляків та цілого кримськотатарського народу, смерть від масового голоду сотень тисяч мешканців України у 1946—1947 роках.

#### Факти докладніше

У фразі «Радянські війська визволили Україну від фашистських загарбників 28 жовтня 1944 року» є три неточності.

Перша — не визволили від окупантів, а тільки вигнали їх. Волі Україні вигнання окупантів не принесло — тільки інший тоталітарний режим.

Друга — останні бої з окупантами на території сучасної України відбулися майже на місяць пізніше.

Третя — вважатимемо, що ми домовилися щодо некоректності використовувати назву «фашисти» стосовно нацистів (до-

останні бої із нацистськими окупантами на території сучасної України відбулися майже на місяць пізніше. Не менш важливо, що після цього Україна не стала вільною. По суті один тоталітарний режим змінив собою інший. На фото фрагмент радянського плакату про звільнення України.

Публікуємо матеріал із книги Володимира В'ятровича «Війна і міф. Невідома Друга світова», що детальніше пояснює зазначену тему

кладніше — у міфі 13).

У грудні 1941 — січні 1942 року радянські війська організували перший великий контрнаступ на території України. Червоної армії вдалося відбити лише незначні як на загал території в Криму та під Барвінківим.

Наступна спроба розвинути попередній успіх призвела у Криму та під Харковом до двох катастрофічних поразок радянських сил навесні 1942 року та їхнього відступу аж до Волги. Уся українська територія була зайнята німецькими військами.

У лютому 1943 року, розвиваючи наступ після перемоги під Сталінградом, радянські війська зайняли Харків та деякі інші українські міста, але вже в березні 1943 року мусили залишити їх внаслідок німецького контрнаступу.

Лише восени 1943 року розпочалося остаточне вигнання нацистських окупантів з України.

У СРСР склалася традиція відзначати визволення України 28 жовтня, оскільки саме цього дня 1944 року радянські війська вибили німців з території Радянської України в її тодішніх кордонах.

Влітку 1945 року, згідно з міждержавним договором, Чехословаччина передала Радянському Союзу Закарпаття, яке увійшло до складу УРСР. Зважаючи на це, згодом вирішили перенести день пам'ятних урочистостей на дату, коли німецькі війська залишили останні населені пункти сучасної Закарпатської області.

Але 28 жовтня 1944 року радянські війська лише розпочали бої за місто Чоп. Боротьба на цій ділянці розтягнулася аж до 25-26 листопада — саме тоді нацистські окупанти були вигнані з України остаточно.

У вигнанні окупантів брала участь уся Україна: регулярні радянські війська та червоні партизани (разом понад 3 млн солдатів-українців), національне підпілля на чолі з Українською повстанською армією та українські бійці на усіх інших фронтах світу, що наближали спільну перемогу над Гітлером.

Вигнання нацистських окупантів супроводжувалося вчиненням масових злочинів, які організували сталінський режим і ра-

дянські війська з вини його командування: на найнебезпечніших ділянках фронту масово використовували «чорносвітників» — поспіхом мобілізованих радянським командуванням (польовими військоматами) місцевих жителів, яких кидали у бій невідготовленими, необмундированими, а часом і неозброєними, що можна розглядати як свідому спробу знищення українського населення;

українські армійські частини Радянської армії у 1943—1944 роках використовували в боях проти національного підпілля, що означало братовбивчу війну між українцями, які служили у Червоній армії та УПА;

в очищеному від німців Криму у 1944 році радянська влада здійснила низку депортацій, зокрема повністю виселила до Середньої Азії кримських татар (180 тисяч). Також депортували місцевих греків, болгар, вірмен;

різних правових обмежень і переслідувань зазнали особи, які перебували на окупованій території, оstarбайтери, полонені червоноармійці;

українці продовжували зазнавати втрат і після закінчення війни, масові репресії тривали до самої смерті Сталіна. На Західній Україні під час придушення національного руху за різними даними було вбито 150 тисяч, заарештовано 130 тисяч та депортовано понад 200 тисяч осіб;

внаслідок організованого масового голоду у 1946—1947 роках в Україні загинуло до 1 мільйона осіб, а близько мільйона політичних ув'язнених потерпали від страждань у ГУЛАГу. Останній політв'язень комуністичного режиму Богдан Климчак повернувся з таборів 11 листопада 1990 року.

Вигнання нацистських поневолювачів не принесло Україні спокою і свободи, а обернулося поверненням комуністичного терору, масовими депортаціями, переслідуванням інакодумців.

Український визвольний рух, не вважаючи вигнання німецьких окупантів визволенням, продовжував боротьбу за незалежність України, яка тривала ще майже десятиліття. Переслідування інакодумців не припинялося до розпаду СРСР.

Справжню волю і свободу Український народ отримав тільки після 24 серпня 1991 року зі здобуттям державної незалежності.

**Сергій ГОРОБЕЦЬ**

Джерело: <https://old.uinp.gov.ua>

### • КНИГА ПАМ'ЯТІ

## Приклад цієї родини надихає на боротьбу й сьогодні



Антон Сергійович Копил

Сім'я Сергія Миколайовича та Єфросинії Митрофанівни Копилів із села Пугачівки Морозівської сільської ради Градизького району мала 11 дітей: 8 синів і три доньки. Труднощі були неймовірні. А в 1933 році Єфросинія втратила ще й чоловіка, який, рятуючи дітей, сам помер з голоду. Та якось виживали.

Аж тут війна. Неймовірно, але ж це факт, — семеро братів героїчно воювали з гітлерівськими окупантами на різних фронтах жакливого Другої світової.

Один із них, Антон, 1921 року народження, був учасником найзапекліших битв, зокрема і Смоленської. Воював на Калінінському (жовтень 1941 — жовтень 1943 рр.), потім на Ленінградському фронтах. Був учасником битви за одноіменне місто, під смертоносним обстрілом не один раз долав «дорогу життя» по льоду Ладозького озера. В одному з боїв втратив праву руку майже по лікоть і ліву ногу вище коліна. Лікарі довго боролися за життя воїна, і він дивом вижив. А всього за період війни дістав аж 8 поранень. Отримав заслужені нагороди, зокрема, й орден

Червоної Зірки. Усього ж, враховуючи й повоєнні, нагород було аж 17.

Пекельними дорогами війни, починаючи з території України, пройшли брати Антона — Олександр і Михайло, і, слава Богу, залишилися живими. Ще один, наймолодший з братів, Володимир, був насильно вивезений на каторжні роботи до Німеччини. Однак витримав усі муки і страждання і після звільнення повернувся додому.

На превеликий жаль, четверо братів Копилів загинули: Петро (1907 р. н.) — у 1941, Гаврило (1915 р. н.) — у 1942, Григорій (1904 р. н.) — у 1943, Андрій (1918 р. н.) — у 1944 роках.

Ось також страшна хронологія трагічних подій війни.

У 1957 році у зв'язку із затопленням території с. Пугачівки водами Кременчуцького водосховища братів Копилів — Володимира, Михайла й Антона та їхніх сестер Марфу й Поліну з родинами переселили у с. Солоницю Козельщинського району.

А їхній брат Антон одружився з жінкою із Пугачівки. Колишній воїн, пересилую-

чи біль, працював, де і як міг. Був членом групи районного народного контролю, яскравим прикладом мужності і добросовісності для односельчан.

Зрештою, подвиги українців, як і братів Копилів, у роки Другої світової війни надихають і сьогодні воїнів ЗСУ на боротьбу тепер уже з російськими загарбниками, які ведуть небачену за своєю жорстокістю війну проти України.

**Григорій СЕРДЮК**

#### Використані джерела:

1. Книга пам'яті України. Полтавська область. 5. Кобеляцький район. Козельщинський район. Котелевський район. Полтава, «Полтавський літератор». 1996. Стор. 500
2. Домашній архів учителя-краснознавця Дмитра Устимовича Манця (2017 р.).
3. Спогади Любові Іванівни Копил — доньки Марфи Сергіївни, рідної сестри братів Копилів.



## І народилася у війну, і на схилі літ знову застала війна

### Від зоотехніка — до завфермою

Продовження. Початок у № 33-34, 35-36, 37-38, 39-40

Після закінчення інституту я і далі працювала зоотехніком із племінної справи. Вела книгу маточного поголів'я, контролю на дою кожної корови.

Тоді корів уже почали парувати штучно. Я відбирала телят від високоудійних корів, яких залишали на фермі. Кожного місяця звіт із племсправи потрібно було відвозити у районний центр — Кременчук. На поїзд ішла вдосвіта, а поверталася пізно ввечері. А ще треба було їздити на семінари.

У 1967 році голова колгоспу Григорій Петрович Скрипник пішов на пенсію і до нас прислали нового голову Віктора Івановича Хмельницького. Жив він із сім'єю у Задовзі, на квартирі у Вусті Сергіївни Ковшар.

Головним зоотехніком у нас працював Іван Дмитрович Огир. Аж тут у колгоспі виникла потреба у новій посаді економіста, тож його перевели туди, а мене призначили головним зоотехніком. Роботи додалося, адже у Задовзі, окрім молочнотоварної ферми, була вівцеферма, а ще вирощували молодняк курей, телят. А в Ганівці працювали молочнотоварна і свинотоварна ферми. Зоотехнік також відповідав за кормову базу для тваринництва.

За керівництва Хмельницького у колгоспі активізувалося будівництво. У Задовзі почали будувати нове, велике приміщення колгоспної контори з білої цегли. Також спорудили ФАП і велике приміщення, у якому розмістили бригадну кімнату, майстерню, млин і кузню. Окремо збудували погріб для зберігання продуктів — це місце й досі називають «пункт». Планувалося і будівництво нового клубу, для нього завезли будівельні матеріали. У Ганівці спорудили нову початкову школу. Допомігав голова будівельними матеріалами і колгоспникам, тому в той час багато задовжан будувалися, зокрема й сам голова.

Улітку цього року тяжко захворіла моя мама, мені потрібно було більше приділити їй уваги, возити в лікарню, допомагати вдома по господарству. Свекруха теж уже ходила тільки з ціпочком, тож із малим онуком їй було важко. Тому сина я відводила у дитячий садок, де йому не подобалося і він там часто плакав. Чоловік працював на тракторній бригаді механізатором. Хвороба мами прогресувала і у травні 1968 року її не стало.

У кінці листопада цього ж року я пішла у декретну відпустку, а вже у січні народила доньку і пів року була у відпустці по догляді за дитиною.

У 1969 році у районі почалося укрупнення колгоспів. Тож наш «Більшовик України» об'єднався із сусіднім імені Ілліча. На загальних зборах головою об'єднаного колгоспу обрали Андрія Васильовича Гладкого, а центральною садибою стала Лутовинівка.

Попрацювати у новій задовжанській конторі мені так і не довелося. Після об'єднання колгоспів це приміщення добудували і в ньому розмістили клуб із концертною залю, сценою, костюмерною та кінобудкою, а також бібліотеку, агіткімнату, більярду. А будівельні матеріали, які

призначалися для будівництва клубу, забрали у Лутовинівку.

Метою укрупнення колгоспів було створення спеціалізованих сільськогосподарських виробничих комплексів. Колгосп імені Ілліча спеціалізувався на відгодівлі великої рогатої худоби та виробництві молодняка. Тож у Лутовинівці почали будівництво комплексу — великого приміщення для вирощування ВРХ на



Катерина Харенко веде корів на пункт штучного осіменіння

1000 голів. А біля бурякопункту побудували чотири 4-рядних приміщення, куди з інших господарств завозили худобу на відгодівлю. У новоствореному колгоспі входило 5 сіл: Лутовинівка, Задовга, Ганівка, Майорівка і Кащівка.

Після закінчення декретної відпустки у 1970 році я повинна була виходити працювати на посаду головного зоотехніка, але після реорганізації колгоспу ця посада була вже зайнята. Влітку 1969 року до мене приїхав партторг колгоспу О.В.Касьяненко і запропонував піти працювати завідуючою фермою у Задовзі. Роботу зоотехніка мені пропонували у інших колгоспах, але треба було переїжджати. Я порадилася з чоловіком і вирішила погодитися на посаду завідуючої фермою.

На фермі утримувалося 300 голів корів, 350 — телят старших 6-ти місяців і 100 — молочних. Ще була вівцеферма, конюшня. Я відповідала ще і за птахоферму з виробництва яєць. Весною на інкубаторі брали одноденних курчат. Пташниці за ними доглядали, а коли молодняк підростав, його



Ганівська семінарська школа 1956-57 рр.

переводили у літні табори на луках. Восени старих курей вирізали, а їх замінювали молодими курочками.

Біля Задовги на великих площах розкинулися луки, лиман, де випасали телят. До об'єднання колгоспів на лиман на літні табори приганяли телят з інших колгоспів. Коли колгосп імені Ілліча став спеціалізуватися на відгодівлі ВРХ, увесь лиман у 1972 році перейшов до нього. Кожного літа з Лутовинівки на випасання сюди приганяли 1200 голів телят, які розміщували у чотирьох літніх таборах по 300 голів у кожному. Закріпили їх за нашою фермою, тож я відповідала і за них. За кожною групою телят закріпили трьох пастухів-сторожів: двоє пасуть два дні, на третій — вихідний.

Роботи у мене було багато, а вдома чекала шестимісячна дитина, яку погодилася доглядати свекруха. Кожну вільну від роботи годинку я бігла додому до дитини, щоб погладити її, скупати, погратися.

Тоді з району велася агітаційна робота, щоб працівники вступали до кпрс. У першу чергу агітували передових дояроч, скотарів, механізаторів. Мені також пропонували вступити у партію, але мені не до партії було — і без неї роботи вистачало.

Та основною причиною не вступати до лав кпрс була історія родоvodu мого Василя. Свекруха розповідала, що її батьків ні за що знищили комуністи. Сама Галина Яківна народилася у 1906 році на хуторі Даньківка Хорішківської волості. Батько Яків Данько народився у 1880 році в селянській родині вільних козаків. Хутір їхній стояв на Михайликівській землі за 2 кілометри від задовжанської (у Михайликівській посадці). Жив Яків зі своїм батьком і матір'ю. У них було декілька гектарів землі, її старанно доглядали, тож і не голодували. У 1904 році батько Яків женився на розумній і роботящій дівчині із села Пінчуки Марії Пінчук із заможної родини. В імперіалістичну війну його призвали воювати. У 1906 році у них народжується перша донька Галина, у 1919 — Люба, а у 1915 — Віра. І сам Яків, і його батько, прадідусь мого Василя, хотіли, щоб продовжився рід Даньків і дуже чекали, що народиться син, — був би помічник. Сім'я не голодувала й невеликі статки були.

Важко було Якову поратися з господар-

ством. Тесть, як донька Марія ішла заміж, дав їй на придане гектар землі і телечку на корову. То у 1917 році родина вже мала двох корів, вола, купили коня. На підмогу Яків узяв собі в найми безрідного парубка, якого годував, одягав. Той жив разом із господарем і його вважали за сина. Отже, сім'я на 1917 рік складалася з 8 чоловік: двох старих батьків, Якова з Марією, їхніх трьох дітей і наймита.

У 1917 році був неспокійний час. Молодих призвали у армію, а батько став працювати на полі зі своїм наймитом вже удвох на господарстві. У 1918 році влада перейшла до рук більшовиків. По всій країні відбувалися повстання як із боку царської армії, так і з інших військових угруповань. Більшовики, де головним був Ленін, створили червону армію, яка нещадно воювала проти царської армії й інших формувань. Ленін видав декрет про землю, яким об'явили селянам дати землю на кожного члена сім'ї, а в кого багато — відібрали і дали безземельним. Селянам давали наділи землі з поміщицької землі.

У селах люди працювали і не дуже вникали у воєнні дії. У Задовзі всі, хто отримав землю, жили сім'ями, що називалося урочищами і які утворювали хутори. Хто мав худобу і якийсь реманент для землі, ще й добре працював, швидко стали заможними, середніми або простими селянами. Хто отримав землю, але не було чим її обробляти, працювали вручну, лишки землі здавали в оренду. Так з'явилися багаті селяни-орендарі.

Дід Яків був майстер на всі руки. Все робив, щоб полегшити селянську роботу. У когось із заможних селян він побачив парову машину для обмолоту снопів. Після цього він задався метою зробити і собі таку молотарку. Якову дали 80 десятин землі — це 8 гектарів. Його родина на той час (1920 рік) мала 2 корови, 2 волів, коня, рало — орати землю, борони, коси, серпи, ціпи та інший реманент, а також парову машину. Чоловіки орали, волочили, сіяли зернові, косили жито, пшеницю, сіно, а жінки в'язали і клали копи, складали сіно, поралися по господарству, варили їсти і дивилися за дітьми.

У 1918 році Яків віддав мою свекруху у церковно-парафіальну школу, яку вона закінчила за два роки. Тоді Галині виповнилося 14 років, тож вона вже почала господарювати.

У 1924 році у родині народжується ще одна дитина — довгожданий син Андрій. Батькові діда Якова радості не було меж. Після року дід більшість був з онуком бо мати почала хворіти. Менше приділяла йому уваги, а потрібно було працювати по господарству. Моя свекруха Галина Яківна вже була доросла — 19-20 років, настав час видавати її заміж. Та довго й не засиділася у діваках. Вона надбала собі хороше придане, бо вміла прясти, ткати, шити, вишивати. Було полотно, килимки, виткані із вовни, і все необхідне. Наприкінці 1925 року після сільськогосподарських робіт, її засватав хлопець із Задовги Микола Ченакал із простої селянської родини. Жив він із батьком, матір'ю і сестрою. У 1926 році після Водохреща зіграли весілля. Батько дав дочці придане — 5 десятин землі, 2 овечок, бичка.



Яків, друга дружина Параска (сидять) і донька Ніна (на передньому плані)

Старшу дочку видали заміж, а в родині підростали ще дві майбутні наречені, шістнадцятилітня Люба та восьмирічна Віра. Після весілля дочки Марія ще дужче заслабла, застудилася і у 1926 році померла. Якову скрутно було без дружини і старшої дочки, тому він вирішив підшукувати собі пару. Через рік після смерті Марії Яків оженився на Парасці — однакці, яка жила у родині свого брата. У 1928 році у Якова та Параски народилася дочка Ніна, а через два роки — син Олександр.

Підготувала Інна ВОРОНА

ДАЛІ БУДЕ



Переможці соціалістичного змагання з виробництва тваринницької продукції за IV квартал 1972 року і I півріччя 1973 року  
Зліва направо: М.Мандрика, Л.Комендатенко, Н.Ченакал, В.Гладкий, З.Леценко, В.Співак, Н.Чоренька, Г.Топкошкур, І.Д.Огир, Л.Мошенська, В.Лицманенко, К.Скрипник, Ю.Ковшар, Д.Яременко, Г.Геньбач, О.Завгородня

# ЗІРКИ ВІЩУЮТЬ

## ЩО ЧЕКАЄ НА ВАС 31 ЖОВТНЯ - 6 ЛИСТОПАДА

**ОВЕН (21.03-20.04).** Проявіть свої ділові якості. На роботі вам знадобляться точність, методичність і дисципліна, які у комбінації з організаційськими здібностями можуть творити дива. У вихідні відкриються цікаві перспективи в особистому житті. *Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — вівторок.*

**ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05).** Не варто сліпо довіряти новому знайомому. Будьте акуратними й терплячими у справах і досягнете мети. Вихідні — це час гарного настрою, свої радості відкриває перед вами нові обрії. Позбудьтеся зайвого мотлоху й порадуйте себе обновкою. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — субота.*

**БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06).** Багато чого доведеться почати з чистого аркуша. Але мрія мріяти й утілювати свої мрії допоможе упоратися з труднощами і досягти бажаної мети. Ваше життя зміниться на краще. Можливо, отримаєте пропозицію руки і серця. *Сприятливий день — вівторок, несприятливий — п'ятниця.*

**РАК (22.06-23.07).** Планові заходи можуть зрватися, а спонтанні прийдуть чудово. Догодаючи близьким, ви змінюватимете плани сто разів на день. Вихідні вдалі для роздумів і прогулянок. Друзі можуть ошасливити своєю раптовою появою. *Сприятливий день — середа, несприятливий — понеділок.*

**ЛЕВ (24.07-23.08).** Розважайтесь, намагайтеся не занадто заважати іншим, інакше вони зіпсують усе задоволення. Імовірна цікава ділова поїздка, яка відкриє нові можливості. Сприятливий час для змін в особистому житті. У вихідні зможете розслабитися. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — вівторок.*

**ДІВА (24.08-23.09).** Сприятливий час для налагодження нових зв'язків і контактів. Варто знизити навантаження на роботі до мінімуму, а краще й зовсім відкласти всі серйозні справи. У вихідні, щоб уникнути розчарування, переоцініть свої сили і почуття. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — четвер.*

**ТЕРЕЗИ (24.09-23.10).** Не поспішайте будувати плани й строго дотримуватися їх. Справи на роботі складатимуться вдало, що дозволить багато чого встигнути. Можна розраховувати на душевні розмови з друзями. Вихідні присвятити дому або собі. *Сприятливий день — середа, несприятливий — п'ятниця.*

**СКОРПІОН (24.10-22.11).** Ви будете щасливими, як ніколи. Якщо ваші дії поєднують одночасно наполегливість і сміливість, тоді у бізнесі можна досягти високих результатів. Переговори з керівництвом принесуть потрібні зміни. У вихідні вас чекають цікаві ділові пропозиції та активний відпочинок. *Сприятливий день — вівторок, несприятливий — субота.*

**СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12).** Більше часу проводьте подалі від масового скупчення людей. Не перевантажуйте себе справами, на роботі враховуйте інтереси колег і проявляйте ініціативу, ідучи на компроміс. У вихідні прислухайтесь до порад друзів і рідних. *Сприятливий день — середа, несприятливий — понеділок.*

**КОЗЕРІГ (22.12-20.01).** Бажано спокійно займатися домашніми справами. Цей період вдалий для розв'язання багатьох проблем, відкладених «у довгий ящик». Можливо, надійде пропозиція про підвищення. Постарайтеся у вихідні приділити більше часу дітям. *Сприятливий день — вівторок, несприятливий — п'ятниця.*

**ВОДОЛІЙ (21.01-19.02).** Ви багато спілкуватиметесь, але не поспішайте записувати у друзі нових знайомих. Можливо, їм просто щось від вас потрібно. Прислухайтесь до порад колег і дійте спільно, враховуючи чужі амбіції та інтереси. *Сприятливий день — середа, несприятливий — субота.*

**РИБИ (20.02-20.03).** Навіть те, що ніколи не було потрібним, може виявитися важливим. Якщо зможете правильно відкоригувати свої плани, це наблизить вас до мети. Але ви ризикуєте зустріти таємний опір недоброзичливців. Обійдіть ці підводні камені. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — четвер.*

## ПРОДАМ

- **КВАРТИРУ** у центрі Козельщини на вул. Остроградського, 107. *Деталі за тел. 099 386 27 09;*

- **БУДИНОК** у Козельщині пл.64 м<sup>2</sup>, м/п вікна, нові двері та підлога, г/х вода, ванна, туалет. Є гараж, сараї, бетонний паркан, погріб, 7,5 сот. землі. Ціна договірною. *Тел. 099 043 92 49;*

- **БУДИНОК** у Козельщині, пл. 120 м<sup>2</sup>, є усі комунікації, підвал, та госп. приміщення, гараж, газове опалення +дров'яний котел, двір огорожений з 4-х сторін. Ціна 25 000 євро. *Тел.: 098 204 02 10 (Viber), 098 582 49 15;*

- **БУДІВЛЮ МАГАЗИНУ** у с. Мар'янівці загальною площею 280 м<sup>2</sup>, площа торгівельного залу — 110 м<sup>2</sup>, площа підвалу — 107 м<sup>2</sup>. Ціна 3000 \$. Можливий торг. *Тел. 066 463 92 91;*

- **КОРОВУ**, тільна 6 місяців; 8-місячну **ТЕЛИЦЮ**. *Тел. 050 033 49 06, Людмила;*

- **ГОЛШТИНІЗОВАНИХ ТЕЛИЦЬ**: одна парувального віку, одна вже тільна. *Тел: 050 308 27 92, 096 219 85 28, Ольга;*

- **ТЕЛИЦЮ**, тільна три місяці, 18000 грн; **БРОЙЛЕРІВ** на замовлення. *Деталі за тел. 066 365 74 62, с. Ольгівка;*

- **ПШЕНИЦЮ, КУКУРУДЗУ**. Роздріб, опт. *Тел. 050 887 18 82.*

**АСФАЛЬТУВАННЯ ангарів, дворів. Укладання бордюрів, поребриків**  
*Тел.: 050 150 94 49, Віталій.*

**ЗАМОВЛЯЙТЕ** роботу + матеріали зі знижкою **РЕМОНТИ БУДИНКІВ, КВАРТИР** під ключ. Перепланування. **БУДІВНИЦТВО**: будинки, прибудови, павільйони, гаражі, навіси, альтанки, бані, паркани. **ПОКРІВЕЛЬНІ РОБОТИ** під ключ. Мансардні дахи. **УТЕПЛЕННЯ**, облицювання будинків.  
*Тел.: (068) 690 27 40, (050) 013 07 05.*

**МЕТАЛЕВІ ГАРАЖІ.** Теплиці. Альтанки. Доставка. Монтаж.  
*Тел. 097 447 32 32, 050 998 22 24, www.metgar.in.ua*

**ЗАКУПОВУЄМО ДОРОГО! ВРХ**  
**КІЗ, БАРАНІВ, КОНЕЙ**  
**Вимушений забій.**  
**Будь-які випадки. Самовивіз.**  
**099 959 78 22, 067 983 01 96, Діма**

**КУПЛЮ: телят, корів, биків, коней, кіз. Самовивіз. Цілодобово.**  
**Тел. 066 865 85 95, 097 230 23 19.**  
**Вимушений забій. Найвища ціна.**

**КУПЛЮ КОРОВУ НА УТРИМАННЯ.**  
**Тел. 095 168 88 48.**

**КУПУЄМО МЕД ОПТОМ.**  
**Тел.: 050 636 80 17, 098 719 71 99**

**МІНЕРАЛЬНІ ДОБРИВА**  
КАС зі складу ст. Потоки Півд. (с.Кияшки) та з доставкою  
**050 6191949, 0674064170, (0536) 72 99 22**

ПОГОДА на тиждень	Температура (ніч/день, °C)	Опади	Швидкість вітру	Схід/захід Сонця	Тривалість дня	Фаза Місяця
Четвер, 27 жовтня	+6/+13	Мінлива хмарність	3 м/с	07:25/17:33	10.08	Зростаючий
П'ятниця, 28 жовтня	+6/+12	Мінлива хмарність	2,5 м/с	07:26/17:32	10.06	Зростаючий
Субота, 29 жовтня	+8/+13	Мінлива хмарність	3 м/с	07:28/17:30	10.02	Зростаючий
Неділя, 30 жовтня	+5/+13	Ясно	3,5 м/с	07:29/17:28	9.59	Зростаючий
Понеділок, 31 жовтня	+2/+11	Хмарно	3,5 м/с	06:31/16:26	9.55	Зростаючий
Вівторок, 1 листопада	+3/+9	Ясно	3,5 м/с	06:33/16:25	9.52	Зростаючий
Середа, 2 листопада	+3/+9	Хмарно	4,5 м/с	06:34/16:23	9.19	Перша чверть

*За даними accuweather.ua*

## НА ЗАМІТКУ ШУКАЧАМ РОБОТИ

# Як пройти співбесіду успішно? Про що краще промовчати на співбесіді

Ідучи на співбесіду з роботодавцем, усі ми стараємося знайти поради стосовно того, як потрібно поводитися, які запитання поставити, що відповідати на запитання рекрутера. Це безумовно, важливо, але є теми, яких краще не торкатися, презентуючи себе, щоб не зіпсувати загальне враження про себе як спеціаліста і людину

## Обговорення негативу, який був на ваші колишні роботи та у стосунках із колегами

У рекрутерів часто виникає запитання: «Чому саме Ви змінюєте місце роботи?» Роботодавець розуміє, що на такий крок люди зважуються, тільки якщо були дійсно серйозні причини.

Він хоче почути об'єктивну інформацію. Відповідаючи, у жодному разі не переходьте на особисті стосунки з колективом або керівництвом. Співрозмовник не уявляє загальної картини, яка там була. Тож може зробити висновок, що ви — конфліктна людина, не здатна на компроміси.

Сконцентруйтеся на мотивації — ви прагнете чогось більшого. Роботодавець краще сприйме інформацію, що ви хочете іти «кудиись», а не «від чогось». Кожному приємно бачити у своєму колективі людину, яка хоче навчатися та розвиватися.

## Нові ідеї та пропозиції

Деякі кандидати вже з перших хвилин співбесіди починають викладати своє бачення роботи нової компанії. Не треба з цього починати.

Ініціатива — це добре, але проявіть її трішки пізніше. Свої пропозиції краще викладати після того, як вийдете на роботу, розберетеся, що, як і чому працює. І вже на основі певних даних пропонуйте свої ідеї. Інакше у роботодавця може скластися враження, що ви спочатку робите, а потім думаєте. Навряд чи йому потрібні такі люди.

## Оминаємо гострі теми

Політичні погляди, релігійні переконання — це не ті питання, про які варто згадувати при співбесіді. Це навіть не тема для розмов із колегами. Співбесіда з роботодавцем повинна показати ваші професійні знання. Якщо «гострі» теми напругу не пов'язані з вашими професійними обов'язками, спілкуйтеся на конфліктні теми у неробочий час.

## Особиста інформація

Багато кому неприємно на співбесіді відповідати на особисті запитання. Наприклад: «Чи ви заміжня? Скільки у вас дітей?» Чи можна не відповідати на подібні запитання? Спробуйте спитати у відповідь: «Чому для компанії це має серйозне значення?». Можливо, це дійсно важливо.

## СМАЧНА ІДЕЯ

### Кекси з гарбузом

**Інгредієнти:** 90 г вершкового масла, 280 г борошна, 1 ст. л. меленої кориці, три яйця, 1 ст. л. цукру, 180 мл молока, 350 г м'якоти гарбуза, 1 ст. л. розпушувача

**Приготування:** просійте борошно в миску і змішайте з розпушувачем, корицею і дрібкою солі. В окремому посуді змішайте яйця, молоко і м'яке масло. Додайте цукор і гарненько збийте. Поступово всипаючи борошну суміш, замісіть тісто і змішайте з тертим гарбузом. Розмістіть формочки для кексів на деко і заповніть їх сумішшю на 3/4 об'єму. Випікайте при температурі 200 градусів протягом 20-25 хвилин.

## ПОСЛУГИ

- **ДОСТАВЛЯЄМО** щебінь, гранівців, пісок. *Тел.: 097 994 53 01;*

- професійно **ЧИСТИМО ТА ПОГЛИБЛЮЄМО КОЛОДЯЗИ** будь-якої складності та глибини, за будь-яких погодних умов *Тел. 099 000 65 49;*

- **відремонтуюмо або нові збудуємо: ПІЧКИ ТА ГРУБИ.** *Тел. 066 570 36 24.*

Виконавчий комітет Козельщинської селищної ради висловлює щирі співчуття Тетяні Олександрівні Лихо та всій її родині з приводу тяжкої втрати — смерті близької людини **Світлани Григорівни САВЧЕНКО.**

**КОЗЕЛЬЩИНСЬКІ ВІСТІ**

- ♦ Газета виходить із 2 жовтня 1930 року.
- ♦ **ЗАСНОВНИК** і **ВИДАВЕЦЬ:** ТОВ «Редакція газети «Козельщинські вісті»».
- ♦ Свідчення про державну реєстрацію друкованого ЗМІ ПЛ №1273-530ПР від 03 грудня 2018 року. Свідчення суб'єкта видавничої справи ДК №6626
- від 12 лютого 2019 року.
- ♦ Директор (редактор) **Надія ЛИТВИН.** ♦ Комп'ютерні набір та верстка здійснено у редакції газети «Козельщинські вісті».
- ♦ Газету віддруковано у ТОВ «Прес Корпорейшн Лімітед», 21034, м. Вінниця, вул. Чехова, 126.
- Тел.: (0432) 55-63-97, 55-63-98.
- ♦ Друк офсетний. Обсяг — 4 умовні друковані аркуші.
- ♦ **Адреса засновника:** 39100, смт Козельщина, вул. Остроградського, 91 А.
- ♦ **Адреса редакції:** 39100, смт Козельщина, вул. Остроградського, 91 А.
- ♦ **Телефони:** директор (редактор) — +38 066 073 54 10, бухгалтер — +38 095 901 97 30, **097 182 03 38.**
- e-mail: [kozvisti@gmail.com](mailto:kozvisti@gmail.com); [kozvisti@meta.ua](mailto:kozvisti@meta.ua).
- ♦ Індекс 62676.
- ♦ Тираж 800.
- ♦ Замовлення 2229938.
- ♦ Підписано до друку 25.10.2022.
- ♦ *Ціна вроздріб договірною.*
- ♦ Редакція може публікувати матеріали у порядку обговорення, не поділяючи поглядів автора.
- ♦ Анонімні листи не розглядаються.
- ♦ Відповідальність за достовірність і точність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.